

Les crédits

M. Eggleton propose: Que le projet de loi C-20, Loi portant octroi à Sa Majesté de crédits pour l'administration publique fédérale pendant l'exercice se terminant le 31 mars 1995, soit lu pour la première fois.

(La motion est adoptée et le projet de loi est lu pour la première fois.)

M. Eggleton propose: Que le projet de loi soit lu pour la deuxième fois et renvoyé au comité plénier.

(La motion, mise au voix, est adoptée.)

CONTRE

(Vote n° 18)

Députés

Ablonczy	Althouse
Asselin	Bachand
Bellehumeur	Benoit
Bergeron	Bernier (Gaspé)
Bernier (Mégantic—Compton—Stanstead)	Blaikie
Bouchard	Brien
Brown (Calgary—Sud—Est)	Bélisle
Canuel	Charest
Chatters	Chrétien (Frontenac)
Crête	Cummins
Daviault	Debien
de Jong	de Savoye
Deshaies	Duceppe
Duncan	Epp
Fillion	Forseth
Frazer	Gagnon (Québec)
Gauthier (Roberval)	Godin
Gouk	Grey (Beaver River)
Grubel	Guay
Guimond	Hanger
Hanrahan	Harper (Calgary—Ouest)
Harper (Simcoe Centre)	Harris
Hart	Hayes
Hermanson	Hill (Prince George—Peace River)
Hoeppner	Jacob
Jennings	Lalonde
Landry	Langlois
Laurin	Lavigne (Beauharnois—Salaberry)
Lebel	Leblanc (Longueuil)
Lefebvre	Leroux (Shefford)
Manning	Marchand
Martin (Esquimalt—Juan de Fuca)	McClelland (Edmonton—Sud—Ouest)
Mercier	Meredith
Mills (Red Deer)	Morrison
Ménard	Paré
Picard (Drummond)	Plamondon
Pomerleau	Péloquin
Ramsay	Riis
Ringma	Rocheleau
Sauvageau	Schmidt
Scott (Skeena)	Silye
Solberg	Solomon
Speaker	Strahl
Taylor	Tremblay (Rimouski—Témiscouata)
Tremblay (Rosemont)	Venne
White (Fraser Valley—Ouest)	White (North Vancouver)
Williams—93	

DÉPUTÉS «PAIRÉS»

Députés

Allmand	Caron
Cauchon	Copps
Dalphond—Guiral	DeVillers
Dubé	Dumas
Leroux (Richmond—Wolfe)	Loubier
McGuire	Nunez
O'Brien	Parrish
Patry	St-Laurent

POUR

Députés

Adams	Alcock
Anderson	Arseneault
Assad	Assadourian
Augustine	Axworthy (Winnipeg—Sud—Centre)
Bakopanos	Barnes
Beaumier	Bellemare
Berger	Bernier (Beauce)
Bertrand	Bethel
Bevilacqua	Bhaduria
Blondin—Andrew	Bodnar
Bonin	Boudria
Brown (Oakville—Milton)	Brushett
Bryden	Bélair
Caccia	Calder
Campbell	Cannis
Catterall	Chamberlain
Chrétien (Saint—Maurice)	Clancy
Cohen	Collenette
Collins	Cowling
Crawford	Culbert
Dhaliwal	Dingwall
Discepolo	Dromisky
Duhamel	Dupuy
Easter	Eggleton
English	Fewchuk
Finestone	Finlay
Fontana	Gaffney
Gagliano	Galloway
Gauthier (Ottawa—Vanier)	Godfrey
Goodale	Graham
Gray (Windsor—Ouest)	Grose
Guamieri	Harb
Harper (Churchill)	Harvard
Hickey	Hubbard
Ianno	Iftody
Irwin	Jackson
Jordan	Keyes
Kirkby	Knutson
Kraft Sloan	Lavigne (Verdun—Saint—Paul)
LeBlanc (Cap—Breton Highlands—Canso)	Lee
MacAulay	MacDonald
MacLaren (Etobicoke North)	MacLellan (Cap—Breton—The Sydneys)
Maheu	Malhi
Maloney	Marleau
Martin (LaSalle—Émard)	Massé
McCormick	McKinnon
McTeague	McWhinney
Mifflin	Milliken
Minna	Mitchell
Murphy	Murray
Nault	Nunziata
O'Reilly	Ouellet
Pagtakhan	Payne
Peric	Peters
Peterson	Phinney